

Instrukcja obsługi

Prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji przed użyciem produktu.

1. Opis produktu

1.1 Zasada działania produktu

Model LY-508AH wykorzystuje zasadę terapii impulsami bioelektrycznymi do aktywacji punktów meridianowych w ciele poprzez stymulację bioelektryczną. Podwójna sonda w LY-508AH eliminuje dyskomfort związany z szokiem elektrycznym oraz drętwieniem dłoni, a ergonomiczny design zwiększa komfort użytkowania.

1.2 Specyfikacja produktu

- Nazwa produktu: Elektroniczny długopis do akupunktury
- Model: LY-508AH
- Napięcie robocze: DC 3.7V
- Zasilacz: 5V/1A
- Intensywność: 0-10 poziomów
- Tryby: F1-F5 (łącznie 5 trybów)
- Waga produktu: 0.085 kg
- Bateria litowa: 1000 mAh
- Funkcje napromieniowania: niebieskie światło / czerwone światło / naprzemienne niebieskie i czerwone światło
- Wymiary produktu: 181 x 33 x 33 mm

1.3 Warunki transportu i przechowywania

- Zakres temperatury otoczenia: od -20°C do 55°C
- Zakres wilgotności względnej: < 93%
Produkt należy przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, bez korozyjnych zapachów, po uprzednim zapakowaniu.

1.4 Obszary zastosowania

Nadaje się do stosowania na nadgarstkach, łokciach, kostkach, kolanach, szyi, dolnej części pleców, twarzy oraz innych obszarach ciała.

1.5 Przeciwwskazania

1. Nie stosować jednocześnie z wszczepionymi urządzeniami elektronicznymi, takimi jak rozruszniki serca, sztuczne serca lub urządzenia oddechowe.

2. Zabronione do użycia przez kobiety w ciąży, kobiety podczas menstruacji oraz osoby z ostrymi chorobami skóry lub nieprawidłowościami skórnymi.
 3. Nie stosować na uszkodzoną skórę lub obszary z bliznami.
-

1.6 Budowa urządzenia

- Port ładowania
 - Wskaźnik świetlny
 - Ekran wyświetlacza
 - Przycisk Włącz/Wyłącz
 - Przycisk przełączania światła niebieskiego/czerwonego
 - Przycisk trybu
 - Pokrętko regulacji intensywności
 - Głowica światła niebieskiego/czerwonego
 - Podwójne elektrody
 - Przewód do ładowania USB
-

2. Instrukcje użytkowania i wskazówki

2.1 Instrukcja użytkowania

1. Przed użyciem nałóż żel przewodzący na obszar ciała wymagający terapii (patrz Rysunek 1).
 2. Urządzenie emituje dźwięk „beep” podczas włączania i wyłączania. Ekran wyświetlacza zapala się po włączeniu i gaśnie po wyłączeniu.
 3. **Włączanie:** Naciśnij przycisk „Power On/Off” (Włącz/Wyłącz) (patrz Rysunek 3), aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania.
 4. **Instrukcja obsługi gestów:**
Użyj środkowego palca do regulacji intensywności. Użyj palca wskazującego do wyboru trybu i światła, a kciukiem przytrzymaj tył urządzenia w miejscu przycisku „Power On/Off” (Rysunek 2).
-

5. **Wybór trybu:**
Domyślnym trybem po włączeniu urządzenia jest F1. Do wyboru jest łącznie 5 trybów

(F1-F5, Rysunek 5). Każde naciśnięcie przycisku trybu przełącza na kolejny tryb, wyświetlając aktualną wartość trybu (F1-F5). Za każdym razem, gdy urządzenie jest włączone, tryb domyślny ustawia się na 0.

6. Regulacja funkcji naświetlania:

Po włączeniu urządzenia funkcja naświetlania jest wyłączona. W trybie czuwania naciśnij przycisk „Blue/Red Light Switch Button”, aby ustawić niebieskie światło, czerwone światło lub naprzemienne światło niebieskie i czerwone. Dostępne są łącznie 3 tryby naświetlania (Rysunek 6). Ponowne naciśnięcie przycisku wyłączy funkcję naświetlania.

7. Regulacja intensywności:

Przekręć pokrętkę „Intensity Adjustment Knob”, aby ustawić intensywność w zakresie od 0 do 10 (Rysunki 7 i 8). Każde przekręcenie zwiększa lub zmniejsza intensywność o jeden poziom. Zaleca się użycie palca wskazującego do regulacji. Gdy intensywność przekroczy poziom 1, wskaźnik świetlny zmieni kolor na pomarańczowy, a wyświetlacz pokaże bieżącą wartość intensywności.

8. Środki ostrożności podczas terapii:

Podczas używania, delikatnie przyciskaj elektrody do skóry w obszarze terapii.

9. Zalecenia:

Zaleca się ustawienie odpowiedniego trybu (F1-F5) w trybie czuwania przed stopniowym zwiększaniem intensywności.

Zwiększając intensywność do komfortowego poziomu. Możesz także dostosować funkcję naświetlania bezpośrednio po włączeniu urządzenia.

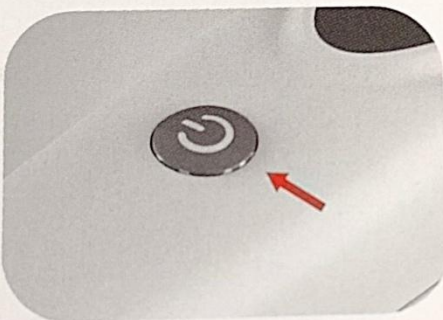
10. Jeśli urządzenie nie chce się włączyć, najpierw sprawdź poziom baterii lub naładuj urządzenie.



(Figure 1)



(Figure 2)



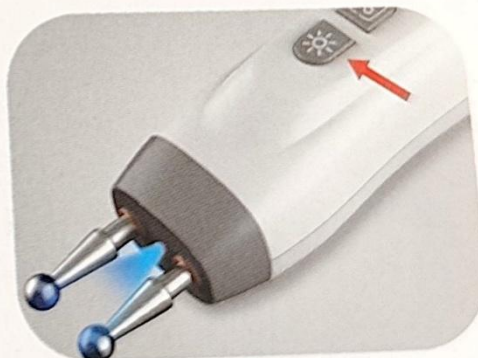
(Figure 3)



(Figure 4)



(Figure 5)



(Figure 6)



(Figure 7)



(Figure 8)

Rysunki:

1. Nałóż żel przewodzący na obszar wymagający terapii.
2. Trzymaj urządzenie jak długopis.
3. Wciśnij przycisk włączania/wyłączania.
4. Ekran wyświetli poziom intensywności.
5. Wybierz tryb pracy za pomocą przycisku trybu (S).
6. Wciśnij przycisk zmiany światła (niebieskie/czerwone) – pojawi się odpowiednie światło.
7. Obracaj pokrętkę, aby ustawić intensywność.
8. Wyświetlacz pokaże aktualny poziom intensywności.

Návod k použití

Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod.

1. Popis produktu

1.1 Princip fungování produktu

Model LY-508AH využívá princip terapie bioelektrickými pulzy k aktivaci meridiánových bodů na těle pomocí bioelektrické stimulace. Dvojitá sonda v LY-508AH eliminuje nepohodlí způsobené elektrickým šokem a znecitlivěním rukou, zatímco ergonomický design zvyšuje komfort používání.

1.2 Specifikace produktu

- Název produktu: Elektronické pero pro akupunkturu
- Model: LY-508AH
- Provozní napětí: DC 3.7V
- Napájecí adaptér: 5V/1A
- Intenzita: 0-10 úrovní
- Režimy: F1-F5 (celkem 5 režimů)
- Hmotnost produktu: 0,085 kg
- Lithium baterie: 1000 mAh
- Funkce osvětlení: modré světlo / červené světlo / střídavé modré a červené světlo
- Rozměry produktu: 181 x 33 x 33 mm

1.3 Podmínky přepravy a skladování

- Rozsah okolní teploty: -20°C až 55°C
- Rozsah relativní vlhkosti: < 93%
Produkt skladujte v dobře větrané místnosti bez korozivních pachů a po řádném zabalení.

1.4 Oblasti použití

Vhodné k použití na zápěstích, loktech, kotnících, kolenou, krku, dolní části zad, obličej a dalších částech těla.

1.5 Kontraindikace

1. Nepoužívejte současně s implantovanými elektronickými zařízeními, jako jsou kardiostimulátory, umělá srdce nebo dýchací přístroje.

2. Zakázáno používat těhotnými ženami, ženami během menstruace a osobami s akutními kožními onemocněními nebo abnormalitami.
3. Nepoužívejte na poškozenou pokožku nebo oblasti s jizvami.

1.6 Konstrukce zařízení

- Nabíjecí port
- Kontrolka indikace
- Displej
- Tlačítko zapnutí/vypnutí
- Tlačítko přepínání modrého/červeného světla
- Tlačítko režimu
- Ovládací kolečko intenzity
- Hlavice s modrým/červeným světlem
- Dvojité elektrody
- USB nabíjecí kabel

2. Pokyny k používání a doporučení

2.1 Pokyny k používání

1. Před použitím naneste vodivý gel na oblast těla vyžadující terapii (viz Obrázek 1).
2. Zařízení vydá zvuk „pípnutí“ při zapnutí a vypnutí. Displej se rozsvítí po zapnutí a zhasne po vypnutí.
3. Zapnutí: Stiskněte tlačítko „Power On/Off“ (viz Obrázek 3), čímž přepnete zařízení do pohotovostního režimu.
4. Pokyny pro ovládání gesty:
Použijte prostředníček k nastavení intenzity. Ukazováčkem vybírejte režim a světlo a palcem držte zadní část zařízení v místě tlačítka „Power On/Off“ (Obrázek 2).
5. Výběr režimu:
Výchozí režim po zapnutí je F1. Celkem je k dispozici 5 režimů (F1-F5, Obrázek 5). Každé stisknutí tlačítka režimu přepíná na další režim, zobrazující aktuální hodnotu režimu (F1-F5). Při každém zapnutí zařízení se výchozí režim nastaví na 0.
6. Nastavení funkce osvětlení:
Po zapnutí zařízení je funkce osvětlení vypnutá. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko „Blue/Red Light Switch Button“ pro nastavení modrého světla, červeného

světla nebo střídavého modrého a červeného světla. Celkem jsou dostupné 3 režimy osvětlení (Obrázek 6). Opětovným stisknutím tlačítka funkci vypnete.

7. Nastavení intenzity:

Otočte kolečkem „Intensity Adjustment Knob“ k nastavení intenzity v rozmezí 0 až 10 (Obrázky 7 a 8). Každé otočení zvýší nebo sníží intenzitu o jednu úroveň. Doporučuje se používat ukazováček pro nastavení. Když intenzita přesáhne úroveň 1, kontrolka změní barvu na oranžovou a displej zobrazí aktuální hodnotu intenzity.

8. Bezpečnostní opatření při terapii:

Při používání lehce přitlačte elektrody k pokožce v oblasti terapie.

9. Doporučení:

Doporučuje se nejprve nastavit vhodný režim (F1-F5) v pohotovostním režimu a poté postupně zvyšovat intenzitu na komfortní úroveň. Funkci osvětlení lze nastavit přímo po zapnutí zařízení.

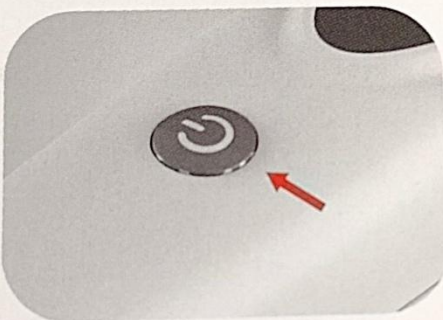
Pokud zařízení nelze zapnout, nejprve zkontrolujte stav baterie nebo jej dobijte.



(Figure 1)



(Figure 2)



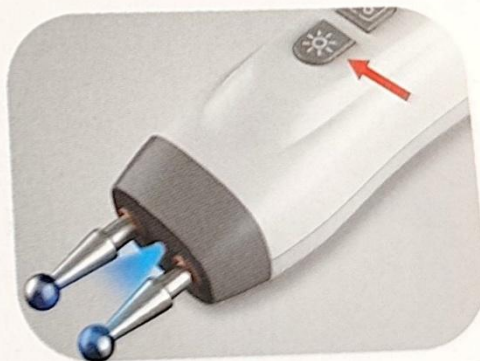
(Figure 3)



(Figure 4)



(Figure 5)



(Figure 6)



(Figure 7)



(Figure 8)

Obrázky:

1. Naneste vodivý gel na oblast vyžadující terapii.
2. Držte zařízení jako pero.
3. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.
4. Displej zobrazí úroveň intenzity.
5. Vyberte pracovní režim pomocí tlačítka režimu (S).
6. Stiskněte tlačítko pro změnu světla (modré/červené) – rozsvítí se odpovídající světlo.
7. Otáčejte kolečkem pro nastavení intenzity.
8. Displej zobrazí aktuální úroveň intenzity.

Návod na použitie

Pred použitím produktu si pozorne prečítajte tento návod.

1. Popis produktu

1.1 Princíp fungovania produktu

Model LY-508AH využíva princíp bioelektrickej pulznej terapie na aktiváciu meridiánových bodov v tele pomocou bioelektrickej stimulácie. Dvojitá sonda v LY-508AH eliminuje nepohodlie spojené s elektrickým šokom a znecitlivením rúk, zatiaľ čo ergonomický dizajn zvyšuje komfort používania.

1.2 Špecifikácia produktu

- Názov produktu: Elektronické akupunktúrne pero
- Model: LY-508AH
- Prevádzkové napätie: DC 3.7V
- Napájanie: 5V/1A
- Intenzita: 0-10 úrovní
- Režimy: F1-F5 (spolu 5 režimov)
- Hmotnosť produktu: 0.085 kg
- Lítiová batéria: 1000 mAh
- Funkcie ožarovania: modré svetlo / červené svetlo / striedavé modré a červené svetlo
- Rozmery produktu: 181 x 33 x 33 mm

1.3 Prepravné a skladovacie podmienky

- Rozsah teploty prostredia: od -20°C do 55°C
- Rozsah relatívnej vlhkosti: < 93% Produkt uchovávať vo dobre vetranej miestnosti bez korozívnych pachov po riadnom zabalení.

1.4 Oblasť použitia

Vhodné na použitie na zápästiach, lakťoch, členkoch, kolenách, krku, dolnej časti chrbta, tvári a iných oblastiach tela.

1.5 Kontraindikácie

1. Nepoužívajte súčasne s implantovanými elektronickými zariadeniami, ako sú kardiostimulátory, umelé srdcia alebo respiračné zariadenia.
2. Zakázané pre tehotné ženy, ženy počas menštruácie a osoby s akútnymi kožnými ochoreniami alebo abnormalitami.

3. Nepoužívajte na poškodenú pokožku alebo oblasti s jazvami.
-

1.6 Konštrukcia zariadenia

- Nabíjací port
 - Svetelný indikátor
 - Displej
 - Tlačidlo zapnutia/vypnutia
 - Tlačidlo prepínania modrého/červeného svetla
 - Tlačidlo režimu
 - Ovládač nastavenia intenzity
 - Hlava modrého/červeného svetla
 - Dvojité elektródy
 - USB nabíjací kábel
-

2. Pokyny na používanie a odporúčania

2.1 Pokyny na používanie

1. Pred použitím naneste vodivý gél na oblasť tela, ktorá vyžaduje terapiu (pozri obrázok 1).
 2. Pri zapnutí a vypnutí zariadenia zaznie zvuk „beep“. Displej sa rozsvieti pri zapnutí a zhasne pri vypnutí.
 3. Zapnutie: Stlačte tlačidlo „Power On/Off“ (Zapnúť/Vypnúť) (pozri obrázok 3), aby ste zariadenie prepli do pohotovostného režimu.
 4. Návod na ovládanie gestami: Použite prostredník na nastavenie intenzity. Ukazovák použite na výber režimu a svetla a palcom držte zadnú časť zariadenia pri tlačidle „Power On/Off“ (obrázok 2).
-

5. Výber režimu:

Predvolený režim po zapnutí zariadenia je F1. K dispozícii je celkom 5 režimov (F1-F5, obrázok 5). Každé stlačenie tlačidla režimu prepína na ďalší režim, pričom sa zobrazuje aktuálna hodnota režimu (F1-F5). Po každom zapnutí sa predvolený režim nastaví na 0.

6. Nastavenie funkcie ožarovania:

Po zapnutí je funkcia ožarovania vypnutá. V pohotovostnom režime stlačte tlačidlo „Blue/Red Light Switch Button“ a nastavte modré svetlo, červené svetlo alebo striedavé modré a červené svetlo. K dispozícii sú celkom 3 režimy ožarovania (obrázok 6). Opätovným stlačením tlačidla vypnete funkciu ožarovania.

7. Nastavenie intenzity:

Otočte ovládačom „Intensity Adjustment Knob“ na nastavenie intenzity v rozsahu od 0 do 10 (obrázky 7 a 8). Každé otočenie zvýši alebo zníži intenzitu o jednu úroveň. Odporúča sa používať ukazovák. Ak intenzita presiahne úroveň 1, svetelný indikátor zmení farbu na oranžovú a displej zobrazí aktuálnu hodnotu intenzity.

8. Bezpečnostné opatrenia pri terapii:

Počas používania jemne pritláčajte elektródy na pokožku v oblasti terapie.

9. Odporúčania:

Odporúča sa nastaviť vhodný režim (F1-F5) v pohotovostnom režime pred postupným zvyšovaním intenzity. Zvýšte intenzitu na pohodlnú úroveň. Funkciu ožarovania môžete upraviť aj priamo po zapnutí zariadenia.

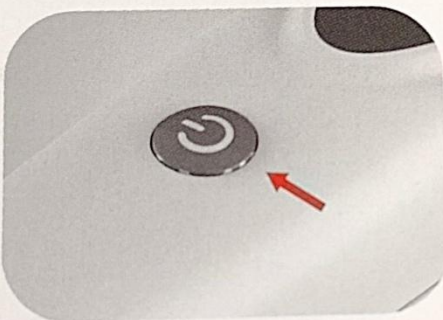
Ak sa zariadenie nezapne, skontrolujte úroveň batérie alebo ho nabite.



(Figure 1)



(Figure 2)



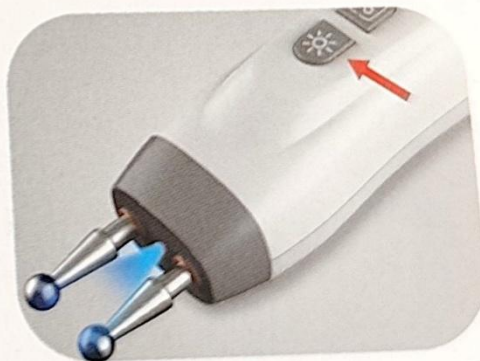
(Figure 3)



(Figure 4)



(Figure 5)



(Figure 6)



(Figure 7)



(Figure 8)

Obrázky:

1. Naneste vodivý gél na oblasť terapie.
2. Držte zariadenie ako pero.
3. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia.
4. Displej zobrazí úroveň intenzity.
5. Vyberte režim pomocou tlačidla režimu (S).
6. Stlačte tlačidlo na zmenu svetla (modré/červené) – príslušné svetlo sa rozsvieti.
7. Otáčajte ovládačom na nastavenie intenzity.
8. Displej zobrazí aktuálnu úroveň intenzity.

Használati útmutató

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt az útmutatót.

1. Termékleírás

1.1 A termék működési elve

Az LY-508AH modell a bioelektromos impulzusterápia elvét alkalmazza a test meridiánpontjainak aktiválására bioelektromos stimuláción keresztül. A készülék kettős szondája kiküszöböli az elektromos sokk és kézzsibbadás okozta kellemetlenséget, ergonomikus kialakítása pedig fokozza a használati kényelmet.

1.2 Termék specifikációk

- Termék neve: Elektronikus akupunktúrás toll
- Modell: LY-508AH
- Működési feszültség: DC 3.7V
- Tápellátás: 5V/1A
- Intenzitás: 0-10 szint
- Módok: F1-F5 (összesen 5 mód)
- Termék súlya: 0.085 kg
- Lítium akkumulátor: 1000 mAh
- Sugárzási funkciók: kék fény / piros fény / váltakozó kék és piros fény
- Termék méretei: 181 x 33 x 33 mm

1.3 Szállítási és tárolási feltételek

- Környezeti hőmérséklet tartomány: -20°C-tól 55°C-ig
- Relatív páratartalom: < 93%

A terméket jól szellőző helyiségben, korróziót okozó szagoktól mentesen, csomagolás után kell tárolni.

1.4 Alkalmazási területek

Használható a csuklón, könyökön, bokán, térdén, nyakon, deréktájon, arcon és a test egyéb területein.

1.5 Ellenjavallatok

1. Ne használja beültetett elektronikus eszközökkel (például pacemakerekkel, mesterséges szívvel vagy légzőkészülékekkel) egyidejűleg.
2. Terhes nők, menstruáló nők, valamint akut bőrbetegségekben vagy bőrelváltozásokban szenvedők számára tilos a használata.
3. Ne használja sérült bőrön vagy heges területeken.

1.6 Készülék felépítése

- Töltőport
- Jelzőfény

- Kijelző
- Be/Ki gomb
- Kék/Piros fény kapcsoló gomb
- Módválasztó gomb
- Intenzitásszabályzó tárcsa
- Kék/piros fényfej
- Kettős elektródák
- USB töltőkábel

2. Használati utasítások és útmutatók

2.1 Használati utasítás

1. Használat előtt vigyen fel vezetőképes gélt a kezelendő testfelületre (lásd 1. ábra).
2. A készülék „beep” hangot ad ki be- és kikapcsoláskor. A kijelző világít bekapcsoláskor, és elsötétül kikapcsoláskor.
3. Bekapcsolás: Nyomja meg a „Power On/Off” (Be/Ki) gombot (3. ábra), hogy a készüléket készenléti módba állítsa.
4. Kézmozdulatok útmutatója:
Középső ujjával állítsa be az intenzitást. Mutatóujjával válassza ki a módot és a fényt, hüvelykujjával tartsa a készülék hátulján lévő „Power On/Off” gombot (2. ábra).

5. Módválasztás:

A készülék alapértelmezett módja bekapcsolás után F1. Összesen 5 mód választható (F1-F5, lásd 5. ábra). Minden gombnyomás átvált a következő módra, és megjeleníti az aktuális módot (F1-F5). Bekapcsoláskor a mód értéke mindig 0-ra áll vissza.

6. Sugárzási funkció beállítása:

Bekapcsoláskor a sugárzás funkció ki van kapcsolva. Készenléti módban nyomja meg a „Blue/Red Light Switch” gombot a kék fény, piros fény vagy váltakozó fény beállításához. Összesen 3 sugárzási mód elérhető (6. ábra). Újabb megnyomás kikapcsolja a sugárzási funkciót.

7. Intenzitás beállítása:

Fordítsa el az „Intensity Adjustment” tárcsát 0 és 10 között (7. és 8. ábra). Minden fordítás egy szinttel növeli vagy csökkenti az intenzitást. Javasolt mutatóujjával szabályozni. 1-es szint felett a jelzőfény narancssárga, és a kijelző mutatja a szintet.

8. Terápiás óvintézkedések:

Használat közben óvatosan nyomja az elektródákat a bőrfelülethez.

9. Ajánlás:

Javasolt a kívánt mód (F1-F5) beállítása készenléti módban, mielőtt fokozatosan növeli az intenzitást. A komfortos szint elérésével a sugárzási funkciót is beállíthatja.

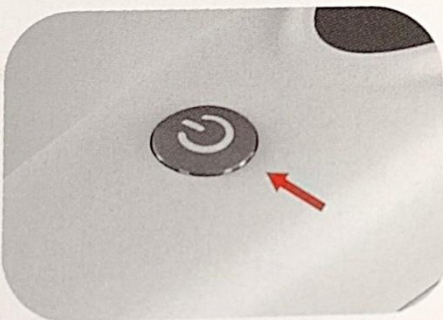
Ha a készülék nem kapcsol be, ellenőrizze az akkumulátor szintjét vagy töltse fel.



(Figure 1)



(Figure 2)



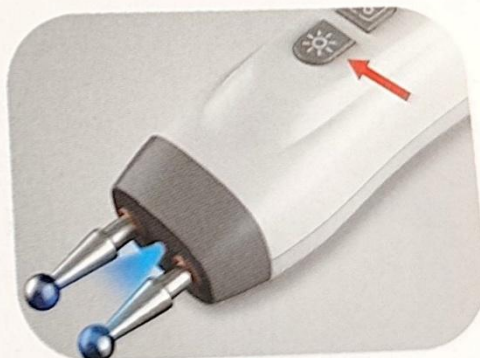
(Figure 3)



(Figure 4)



(Figure 5)



(Figure 6)



(Figure 7)



(Figure 8)

Ábrák:

1. Vezetőképes gél felvitele.
2. Tartsa a készüléket tollként.
3. Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
4. A kijelző mutatja az intenzitási szintet.
5. Módválasztás (S gomb).
6. Nyomja meg a fényváltó gombot (kék/piros).
7. Forgassa el a tárcsát az intenzitás beállításához.
8. A kijelző mutatja az aktuális intenzitást.